批准聘用McCarn等为矿产及产权专项律师的BNC送达证明

案件 26-18325 · 案卷 #0136 · 原文提交日期 2026-08-16

逐页中文翻译

本文件由 AI 翻译并重新排版，仅供辅助阅读，不构成法律意见。poolin.info 是非官方网站，不代表 Poolin、Verita 或法院；不保证准确性、不承担内容责任。AI 可能产生错误或幻觉，请核对官方原文及后续文件。原文页码指从 PDF 首页开始的物理页，含封面与附录；译文页数可能不同。

对应原文第 1 页

美国破产法院
新泽西地区
根据 D.N.J. LBR 9004-1(b) 制作的标题
命令于2026年8月14日签发
ARCHER & GREINER, P.C. 由书记员
美国破产法院
Stephen M. Packman, Esq. 新泽西地区
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq.（获准临时出庭）
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
电话：(856) 795-2121
传真：(856) 795-0574
电子邮件：spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

债务人拟聘律师
案号 26-18325（EJO）
关于：
第11章
POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD. 等，1
（联合管理）
债务人。
法官：Eamonn J. O'Hagan

授权聘用并留用 MCCARN, WEIR, & SHERWOOD P.C. 作为石油、天然气及矿产律师的命令
自申请日生效

以下各页所载救济，即编号第(2)页至第(6)页，兹

裁定如下。

日期：2026年8月14日

1
在这些第11章案件中，连同每名债务人联邦税号后四位数字，债务人如下：Poolin Technology Pte. Ltd.，一家新加坡私人有限公司；Lonestar Dream Inc. (5105)；以及 Lonestar Taproot LLC (4118)。就这些第11章案件而言，债务人的送达地址为：c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648。

232460205 v2

26183252608160000000000008

原文图示 / 勾选参考；以官方原文为准。以下为本物理页的原始图像，不代表其内容已经翻译或获真实性认证。

Docket #0136 Date Filed: 08/16/2026

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT
DISTRICT OF NEW JERSEY

Caption in Compliance with D.N.J. LBR 9004-1(b)

ARCHER & GREINER, P.C.
Stephen M. Packman, Esq.
Douglas G. Leney, Esq.
Natasha M. Songonuga, Esq.
Alexander J. Andrews, Esq. (admitted *PHV*)
1025 Laurel Oak Road
Voorhees, NJ 08043
Telephone: (856) 795-2121
Facsimile: (856) 795-0574
Email: spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com
nsongonuga@archerlaw.com
aandrews@archerlaw.com

Proposed Attorneys for Debtors

Order Filed on August 14, 2026
by Clerk
U.S. Bankruptcy Court
District of New Jersey

In Re:

POOLIN TECHNOLOGY PTE. LTD., *et al.*,[1]

Debtors.

Case No. 26-18325 (EJO)

Chapter 11

(Jointly Administered)

Judge: Eamonn J. O'Hagan

ORDER AUTHORIZING THE EMPLOYMENT AND RETENTION OF OF MCCARN, WEIR, & SHERWOOD P.C. AS OIL, GAS, AND MINERAL COUNSEL EFFECTIVE AS OF THE PETITION DATE

The relief set forth on the following pages, numbered two (2) through six (6), is hereby

ORDERED.

DATED: August 14, 2026

Honorable Eamonn J. O'Hagan
United States Bankruptcy Judge

[1] The Debtors in these Chapter 11 Cases, along with the last four digits of each Debtors' federal tax identification number, are: Poolin Technology Pte. Ltd., a Singapore Private Limited Company; Lonestar Dream Inc. (5105); and Lonestar Taproot LLC (4118). The location of the Debtors' service address for purposes of these Chapter 11 Cases is: c/o Michael DuFrayne, CRO, 2564 US Highway 1, PMB #16884166, Lawrence, NJ 08648.

232460205 v2

26183252608160000000000008

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 2 页

基于上述标题案件中的债务人及占有中债务人（统称“债务人”）提出的申请（“申请”）2，请求作出命令，授权聘用并留用 McCarn, Weir, & Sherwood P.C.（“MWS”）作为就矿产及产权问题提供法律顾问，依照聘用协议条款，自申请日起生效，具体如申请中所述；并且法院依照28 U.S.C. §§ 157(a)-(b) 和 1334(b)，以及根据第11章设立的移送至破产法院的一般命令（于1984年7月23日签发，并于2025年6月6日修订）（Bumb, C.J.），对审理该申请及其中所请求的救济事项享有管辖权；并且依照28 U.S.C. § 157(b)，对该申请及其中所请求的救济事项的审理属于核心程序；并且依照28 U.S.C. §§ 1408 和 1409，本法院对此地适格；并且申请通知已按照申请书所述方式予以送达，且在当时情形下该通知已属充分且适当；并且似无须提供关于该申请的其他或进一步通知；并且法院已就申请中请求的救济举行听证会

（“听证会”）；并且根据与申请一并提交并作补充的 Patrick Wier 宣誓声明（“Weir 宣誓声明”），以及听证会记录和法院面前进行的全部程序；并且申请中所述法律和事实基础足以构成授予本命令所载救济的正当理由；并经充分审议且有充分理由支持，

兹命令如下：

1。申请如本文所述获准。

2
本文未另行定义的首字母大写术语，应具有申请中赋予该等术语的含义。

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 3 页

（第3页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：授权聘用并保留 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产专项律师，自申请
日生效的命令

2。根据《破产法》第327(a)条、第329条及第330条，特此授权并批准债务人在这些案件中聘用并保留 MWS 作为其律师

在第11章案件中，就与债务人拟议出售交易相关的矿产及产权问题提供法律服务，自申请日生效，依照《聘用协议》的条款，

该协议的形式附于申请作为附件 C。

3。MWS 被授权依照申请和《聘用协议》中所述向债务人提供专业服务。具体而言，但不限于，

MWS 将提供以下法律服务：

(a) 就与债务人拟议出售交易相关的石油、天然气、矿产及不动产产权问题提供意见；以及

(b) 向债务人提供可能需要的其他相关法律服务。

4。MWS 应就其在与债务人的第11章案件相关所提供的专业服务以及所发生费用的报销，依照《破产法》第330和第331条以及《破产规则》、本地规则和本法院任何其他适用程序及命令的规定申请报酬。MWS 亦打算作出合理努力，遵守美国受托人的信息请求及额外披露要求，具体载于《根据11 U.S.C. § 330 对大型第11章案件中律师提交的报酬及费用报销申请进行审查的指南》，自2013年11月1日起生效（“修订后的 UST 指南”），两者

3
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 4 页

（第4页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325
命令标题：批准聘用并留用 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产法律顾问，自申请
日起生效的命令

与 MWS 在本第11章案件中拟提交的申请以及中期和最终费用申请有关。

5。尽管申请、《聘用协议》或 Weir 声明中有任何相反规定，

聘用协议，或 Weir 声明，在 MWS 受债务人委任期结束时，如 MWS 持有的任何保证金留置款金额超过 MWS 尚未支付及预估的费用、开支和成本金额，则 MWS 应将任何超出该等费用、开支和成本的保证金留置款金额支付给债务人；在每一情况下均应依照《聘用协议》执行。

6。MWS (i) 对非工作性出行仅按50%计费；(ii) 不得寻求报销任何费用或成本，包括因抗辩本案中针对 MWS 任何费用申请的异议而产生的律师费和成本；(iii) 应使用《修订版 UST 指南》中列明的计费和费用类别（附件D-1“按项目类别列示的所请求报酬汇总”）；以及 (iv) 以“LEDES”格式向美国

受托人。

7。MWS 应在《申请》或《聘用协议》所列费率任何提高实施前，向债务人、美国受托人以及任何法定委员会提前十(10)个营业日发出通知，并应向法院提交该通知。所有利害关系方保留就任何费率提高提出异议的全部权利，理由包括《破产法》第330条所列的合理性标准，且法院保留依据《破产法》第330条审查任何费率提高的权利。

4
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 5 页

（第5页，共6页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案件编号：26-18325
命令标题：批准聘用并留用 Mccarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产法律顾问，自申请
日起生效的命令

8。尽管申请、《聘用协议》或

聘用协议，或 Weir 声明，MWS 应按本所实际支付成本，就其委任相关费用向债务人财产请求报销。

9。尽管申请、《聘用协议》或

聘用协议，或 Weir 声明，MWS 应：(i) 在本案中如使用独立承包人或分包人（统称“承包人”）的服务，则按 MWS 向承包人支付的同一费率转付该等承包人的成本；(ii) 仅寻求报销实际成本；(iii) 确保承包人接受与 MWS 相同的利益冲突核查；(iv) 向本法院提交《破产规则》2014所要求的此类披露；以及 (v) 将任何此类承包人发票附于其在这些第11章案件中提交的月度费用报表、中期费用申请和/或最终费用申请。

10。除《破产法》第504条允许的情形外，MWS 与任何其他人之间不存在就本案所提供服务所收取报酬进行分配的任何协议或谅解；MWS 亦不得与任何其他人分享或同意分享就与这些第11章案件相关服务所收取的报酬，除《破产法》第504条允许的情形外。

11。MWS 应尽最大努力避免与债务人任何其他留任专业人员所提供服务的重复。

12。尽管申请、《聘用协议》或

聘用协议，或 Weir 声明，其中规定“[a]ll fees

5
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 6 页

（第 6 页，共 6 页）
债务人：Poolin Technology Pte. Ltd. 等
案号：26-18325
命令标题：批准聘用 McCarn, Weir, &
Sherwood P.C. 作为石油、天然气及矿产律师，自申请
日生效的命令

且费用和支出在收到发票时即应支付”的条款，在本破产案件存续期间无效且无效力。

13。尽管申请书、聘用

协议或 Weir 声明中有任何相反规定，MWS 对债务人的代理仅可在法院命令作出后终止。

14。债务人与 MWS 获授权采取一切必要或适当的步骤以执行本命令。

15。任何一方均可依照 D.N.J. LBR

9013-5(e) 在向美国受托人、债务人律师以及在这些第 11 章案件中任命的任何法定委员会律师发出通知后，申请修改本命令。

16。如申请书、聘用协议或 Weir 声明与本命令不一致，以本命令的条款为准。

17。破产法院保留管辖权，以听取并裁定因本命令的执行、解释和执行而产生的或与之相关的所有事项。

6
232460205 v2

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 7 页

美国破产法院
新泽西地区
关于：案件号 26-18325-EJO
Poolin Technology PTE. LTD 第 11 章
债务人
通知证明

地区/分部：0312-3 用户：admin 第1页，共2页

收件日期：2026年8月14日 表格编号：pdf903 通知总数：1

本证明全文使用以下符号：
符号 说明
+ 标有“+”的地址已通过补充邮政编码、添加末四位以完成 zip +4，或替换错误的邮政编码而予以更正。USPS 规定，适合自动化处理的邮件必须显示正确的邮政编码。

由破产通知中心于 2026年8月16日 通过普通邮件向下列个人/实体发送了通知：

收件人编号 / 收件人姓名及地址
db + Poolin Technology PTE. LTD, 2564 US Highway 1, Unit 107, PMB #168841116, Lawrence, NJ 08648-4100

合计： 1

由破产通知中心通过电子传输向下列个人/实体发送了通知。
电子传输包括通过电子邮件（电子邮件/文本和电子邮件/PDF）以及电子数据交换（EDI）发送通知。
无

跳过的收件人
由于地址无法投递、*与上文所列地址重复、*P 与首选地址重复，或因 USPS 提供的转寄指令已过时（##），以下地址未收到本破产通知。
无

通知证明
我，Gustava Winters，特此在伪证罪处罚下声明，我已按照所示方式将所附文件发送给上文列明的实体，并编制了本通知证明，据我所知和所信，其内容真实且准确无误。

仅限债权人会议通知（官方表格 309）：根据《联邦破产程序规则》P.2002(a)(1)，已向所列各方提供包含债务人社会保险号码（SSN）完整信息的通知。本法院官方副本按破产规则及联邦司法系统的隐私政策保留了经删节的 SSN。

日期：2026年8月16日 签名：/s/Gustava Winters

CM/ECF 电子提交通知
以下个人/实体于 2026年8月14日 通过法院的 CM/ECF 电子邮件（电子邮件）系统向下列地址发送了通知：

姓名 / 电子邮件地址
Bradford J. Sandler
代表债权人委员会 The Official Committee of Unsecured Creditors bsandler@pszjlaw.com
mseidl@pszjlaw.com;abates@pszjlaw.com

Douglas G. Leney
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD dleney@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

Evan Lazerowitz
代表债权人 Xian Xing Liu & Hua Yuan Chen elazerowitz@rc.com

Evan Lazerowitz
代表债权人 Liu Xian Xing and Chen Hua Yuan elazerowitz@rc.com

Jason Louis Libou
代表利害关系方 Thor CALAP LLC jlibou@wmllp.com

Jeffrey M. Sponder

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。

对应原文第 8 页

地区/分部：0312-3 用户：admin 第2页，共2页

收件日期：2026年8月14日 表格编号：pdf903 通知总数：1

代表美国受托人 U.S. Trustee jeffrey.m.sponder@usdoj.gov jeffrey.m.sponder@usdoj.gov

Natasha M. Songonuga
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD NSongonuga@archerlaw.com ahuber@archerlaw.com

Rachel Wolf
代表美国受托人 U.S. Trustee rachel.wolf@usdoj.gov

Rachel A. Parisi
代表利害关系方 DBR Land LLC raparisi@pbnlaw.com, mpdermatis@pbnlaw.com;pnbalala@pbnlaw.com;rlhemming@pbnlaw.com;alkernell@pbnlaw.com

Sari Blair Placona
代表债权人 Lin Liang splacona@msbnj.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Taproot LLC spackman@archerlaw.com dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Poolin Technology PTE. LTD spackman@archerlaw.com
dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

Stephen M. Packman
代表债务人 Lonestar Dream Inc. spackman@archerlaw.com, dleney@archerlaw.com,ahuber@archerlaw.com

美国受托人
USTPRegion03.NE.ECF@usdoj.gov

合计： 14

AI 可能出现错误或幻觉；本站不保证内容准确性、不承担内容责任。请核对官方原文及后续文件。